To request translation or disability-related accommodations, please contact us at **DTDcompliance@clackamas.us** | **503-742-4400**.

Si quiere solicitar servicios de traducción o adaptaciones para la discapacidad, contáctenos en/al **DTDcompliance@clackamas.us** | **503-742-4400**.

Чтобы запросить перевод или приспособления, связанные с инвалидностью, пожалуйста, свяжитесь с нами по:
DTDcompliance@clackamas.us | **503-742-4400**.

Щоб попросити переклад або спеціальні послуги для осіб з особливими потребами, зверніться до нас, скориставшись такими контактними даними:
DTDcompliance@clackamas.us | **503-742-4400**.

如需翻译服务或残障相关的协助，请与我们联系：
DTDcompliance@clackamas.us | **503-742-4400**。

Để yêu cầu dịch vụ dịch thuật hoặc điều chỉnh liên quan đến tình trạng khuyết tật, vui lòng liên hệ với chúng tôi qua **DTDcompliance@clackamas.us** | **503-742-4400.**

Clackamas County
www.clackamas.us

HOJA DE CONSEJOS

Actúe con precaución al caminar, andar en bicicleta y conducir en las zonas escolares



Consejos de seguridad para cuando vaya caminando

USE LA SENDA PEATONAL
Cruce siempre en las esquinas o en una senda peatonal designada. Aquí es donde los conductores esperan verlo.

MIRE ANTES DE CRUZAR
Mire hacia la izquierda, la derecha y nuevamente a la izquierda antes de cruzar una calle o en las entradas para vehículos. Mire por encima del hombro para ver los vehículos que giran, especialmente en las intersecciones.

HAGA CONTACTO VISUAL
No asuma que los conductores lo verán a usted. Haga contacto visual con los conductores antes de descender de la acera.

PERMITA QUE LO VEAN
Use ropa de material reflectante o de colores brillantes cuando está oscuro y camine con uno o más acompañantes.

RESPETE LAS REGLAS
Respete las indicaciones de los guardias de cruce y preste atención a los carteles y a las señales de tránsito.



Consejos de seguridad para conductores

RESPETE LA ZONA
Disminuya la velocidad en las zonas escolares. La velocidad segura puede ser menos de 25 millas por hora (MPH). Siga las indicaciones de los guardias de cruce y actúe dando un buen ejemplo.

FRENE PARA PERMITIR EL PASO DE LOS PEATONES
Frene para permitir el paso de los peatones en los cruces peatonales y en las intersecciones sin sendas marcadas. Deténgase y mire también para ver si hay niños que puedan estar cruzando a mitad de la calle.

MANTÉNGASE ATENTO Y ALERTA
Deje de lado las distracciones como los mensajes de texto y las llamadas telefónicas, no coma mientras conduce y manténgase muy atento en caso de que suceda algo imprevisto.

SIGA LA MULTITUD
Respete los procedimientos de llegada y de salida de su escuela. Acérquese al bordillo en lugar de permitir que los niños desciendan del vehículo en el medio de la calle. Evite las maniobras inseguras, como hacer giros en U en la mitad de la calle o detenerse sobre un paso peatonal.

RESPETE EL VECINDARIO
Estacione en los espacios permitidos y no estacione en doble fila ni tampoco obstruya las entradas para vehículos.



Consejos de seguridad para cuando vaya en bicicleta

SEA PREVISIBLE
Respete todos los carteles de "Alto", las señales de tránsito y las indicaciones de los guardias de cruce. Nunca vaya en sentido contrario al tránsito vehicular.

MANTÉNGASE ALERTA
Tenga cuidado con conductores que giran a la izquierda o la derecha o que salen de las entradas para vehículos. Evite las puertas de carros que puedan abrirse frente a usted y ceda el paso a los peatones.

USE SU CASCO
Asegúrese de que le quede bien: ajústelo y enderécelo en su cabeza, apenas por encima de las cejas.

HAGA CONTACTO VISUAL
Asegúrese de que los conductores puedan verlo, especialmente en las intersecciones y en las entradas para vehículos

Rutas Escolares Seguras
CLACKAMAS COUNTY

Programa Rutas Escolares Seguras del condado de Clackamas

El Programa Rutas Escolares Seguras (Safe routes to school, SRTS) del condado de Clackamas apoya a los niños y las familias que van caminando, en bicicleta, en patineta y en monopatín a la escuela, y apunta a mejorar la seguridad del tránsito a través de la educación en seguridad al caminar y al andar en bicicleta, y a través de actividades y eventos de motivación.

Visite nuestro sitio web para obtener más información acerca de cómo puede apoyar el programa SRTS en su escuela, www.clackamas.us/engineering/srts.html, o envíe un mensaje de correo electrónico a Nicole Perry, coordinadora de SRTS del condado de Clackamas, a nicoleperry@thestreettrust.org.

Este programa está financiado mediante una subvención para el programa SRTS del Departamento de Transporte de Oregon.

CLACKAMAS COUNTY

LET'S STOP CRASHES DRIVE to ZERO IN CLACKAMAS COUNTY

THE STREET TRUST